

# EL PACIFICO

SEMI-DIARIO DE INTERESES GENERALES.—OFICINA: FRENTE AL PARQUE LA VICTORIA

Editor y Redactor—HECTOR GUEVARA SANTOS.

Propietario—ANTONIO ALVAREZ HURTADO.—Abogado

Año XVI

PUNTARENAS, COSTA RICA, SÁBADO 29 DE JULIO DE 1911

Nº 4972

## La reunión DE ANOCHE

El Ayuntamiento trata del asunto estación

Nuestra Corporación Municipal, atenta, como ha estado siempre, á los intereses de Puntarenas, se reunió anoche en sesión extraordinaria para conocer del asunto que tanto preocupa en estos momentos, á los puntareneses.

Nos referimos al debatido lugar donde debe colocarse la nueva estación del Ferrocarril al Pacífico.

El señor presidente Macedonio Esquivel manifestó, que por el periódico local "El Pacífico" conocían ya los señores presentes de las opiniones de personas sensatas de Puntarenas, y que ellos, en su carácter de representantes del pueblo, no podían permanecer indiferentes á la cuestión discutida, y terminó haciendo moción para que se nombraran dos comisionados, dentro los miembros de la Municipalidad, á fin de que hicieran una visita al señor Presidente de la República, con el objeto de ver si todavía era posible, que la estación con todas sus dependencias, se construya al Este ó al Oeste de la Aduana.

—El regidor don Félix Rivera Pitti, se mostró partidario del lugar donde se está construyendo y expuso sus razones.

—El regidor don Francisco Bonilla, abogó en pro de La Punta. Cree que en el asunto deben tomarse en consideración los intereses generales, y ve con la estación en aquella finca, una promesa de ensanche y engrandecimiento de la población.

Después de una larga discusión se acordó, á moción del regidor Suñol, la idea del señor Esquivel de nombrar la comisión dicha, con

## LINEA de VAPORES

DE LA UNITED FRUIT COMPANY

Viaje directo de puerto Limón á Southampton, Inglaterra

La Compañía ha resuelto continuar el servicio directo entre LIMÓN Y SOUTHAMTON, Inglaterra, POR OTROS DOS VIAJES.

Los magníficos vapores "PARISMINA" y "CARTAGO", habilitados con todo lujo y confort, separán de Limón:

El "PARISMINA", el 15 de julio  
El "CARTAGO", el 29 de julio

Precio de pasaje, (ida) £ 20.00  
Precio de pasaje, (ida y vuelta) " 35.00

Pedir reservaciones con anticipación.

Los pasajeros deben estar en Limón, la noche de los días 14 y 28 de julio.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José y Limón, ó á los Subagentes señores Sasso y Pirie, en San José

E. J. HITCHCOCK, Administrador

el objeto de gestionar la construcción de la obra en una de las manzanas situadas al este ú oeste de la aduana; y que en caso de no ser esto posible, se tomará una de las alas de la aduana, para hacer la estación de pasajeros y que los talleres, bodega etc., se edifiquen en la Estación Vieja ó en La Punta. Esta moción fué aceptada por unanimidad.

Queda, pues, iniciado como lugar también propicio para estación, la finca La Punta.

Oremos que el Ejecutivo, en vista de las muchas opiniones favorables á este lugar, ante la iniciativa del Ayuntamiento, debería hacer un estudio, concienzudo, de si conviene más á los intereses de Puntarenas, construir en la Estación Vieja ó en la Punta.

Así lo esperamos.

## Impuesto

que alarma á un pueblo

No solamente por las excepciones que hace, nos parece injusto el proyecto de ley que crea un canon de 8 0/0 anual sobre el valor de la propiedad

des de los terratenientes de la milla marítima.

Lo encontramos injusto, además, porque á nuestro juicio, el gravamen no está inspirado en ningún principio de equidad.

Ocupan la milla, propiamente en ese litoral que comprende la ley, grandes y pequeños propietarios.

Los unos, casi la mayor parte de ellos, poseen á más de terrenos cultivados de pastos ó cereales, gran cantidad de tierra cercada con alambre de púas, á la que no le sacan ningún producto y á donde "no permiten" que los pobretones vayan á levantar su choza con miras de explotación.

Los otros, que son la mayoría de los terratenientes de la milla, poseen muy y pequeñas parcelas de tierra, cultivada con esmero y cuidados y de cuyos productos malamente consiguen vivir.

En tales circunstancias, para los terratenientes de la milla viene á ser el impuesto, una carga muy pesada, que quizás, no es fácil que la soporten los pequeños propietarios, sin perjuicio de sus intereses.

La equidad parece decir, que tomando en cuenta esta circunstancia, el legislador ha debido formular dos impuestos, uno para los grandes y otro para los pequeños propietarios.

El canon del 8% anual, bien puede dejarse en vigencia para los primeros que ellos, sin

perjuicio podrá pagarlos con puntualidad.

Y para los segundos, debe crearse un gravamen de 4%, que si está en relación con sus pequeñas propiedades.

Con este procedimiento, á más de rendir culto homenaje á la equidad, no es remoto que el "patentado de la milla, caso de negarse á pagar el canon del 8% seaga que se abandonará obligadamente, tanta tierra inculta, que se egoístas no le hizo abarcar sin beneficio para nadie, y que podrá ser ocupada, luego por tantos pobres que si necesitan, ahora mismo, de una parcela que cultivar.

## CRONICA CALLEJERA

### Personales

Para la capital en vía de paseo, salió don Alberto Delgado, en compañía de su familia.

—De San José llegó ayer don Manuel Flores.

—Del mismo lugar Dr. don Julian Irias.

—De La Barranta don Porfirio Molina.

—Entre nosotros está una señorita hija de don Diego Chamorro.

—En la capital anda de paseo don Francisco de P. Amador.

### Para Managua

En el proximo vapor sale para Nicaragua, su excelencia Tam Pui Shum en compañía de su Sr. secretario Mr. Wells.

Desearnos á tan ilustres viajeros un viaje muy feliz, y grata permanencia en el país de los lagos.

### Vaya un gusto

Eleuterio Garcia por portación de arena prohibida fué conducido á la Policía. Pero Eleuterio se empeñó en que debían llevarlo á la cárcel, y claro, allá fué á parar.

### Súplica

A las personas á quienes por primera vez le enviamos el periódico, les suplicamos devolverlo dentro de ocho días los que no quisiesen suscribirse.

### Dementes

De Bagaces llegó el sargento de policía de aquella villa, Abel López, quien va á la capital á dejar á dos enfermos al Asilo Chapul.

# ITINERARIO

que seguirán los vapores correos de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya de Manuel Barahona & Cia., durante el mes de julio de 1911

Servicio entre Puntarenas y Puerto Jesús con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Puerto Jesús	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Lunes 10	6 a m	9 a m	12 m	2 p m
Lunes 24	6 a m	9 a m	12 m	2 p m

Servicio entre Puntarenas y Bebedero con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Jueves 6	1 a m	4 a m	10 a m	3 p m
Miér. 12	7 p m	10 p m	4 a m del 13	9 a m del 13
" 19	12 p m	3 a m del 20	9 a m del 20	2 p m del 20
" 26	7 p m	10 p m	4 a m del 27	9 a m del 27

Servicio entre Puntarenas, Ballena y Bolsón con escala en Manzanillo y Humo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Ballena	Salidas de Bolsón	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Lunes 8	12 p m	3 a m del 4	10 a m del 4	4 p m del 4	4 p m del 4
Miércoles 8	6 a m	6 a m	1 p m	7 p m	7 p m
Viernes 11	9 p m	9 a m	4 p m	10 p m	10 p m
Lunes 14	9 p m	12 p m	7 a m del 15	1 p m del 15	1 p m del 15
Miércoles 17	9 p m	2 a m del 18	9 a m del 18	3 p m del 18	3 p m del 18
Sáb. 23	2 p m	5 a m	12 m	6 p m	6 p m
Martes 25	6 a m	9 a m	4 p m	10 p m	10 p m
Viér. 28	9 p m	12 p m	7 a m del 29	1 p m del 29	1 p m del 29
Lunes 31	11 p m	2 a m del 1	9 a m del 1	3 p m del 1	3 p m del 1

## EL BUEN GUSTO

Establecimiento de comercio de Nicolás Lizano, frente al Cuartel de Policía. Cuenta con artículos variados y de excelente calidad. Hay verdadero esmero en el servicio.

### TARIFA DE FLETES Y PASAJES

Pasaje de 1 <sup>a</sup> a Bebedero, Bolsón y Puerto Jesús	3 00
" " " " " " " "	2 00
" " " " " " " "	1 00
" " " " " " " "	1 00
Niños menores de 10 años, fletado pasaje	0 50
Por qq. de carga a Bebedero, Ballena y Puerto Jesús	0 40
Por qq. de carga a Manzanillo	0 50
Por garrón (fino 115 litros) a id	0 25
Por garrón (fino 115 litros) a id	0 25
Por cada puerco, a id	0 25
Por cada vaca, a id	0 25
Por cada cuero de res, a id	0 25

### \*\*\* OBSERVACIONES \*\*\*

- No se embarcará carga sin estar satisfecho en lista.
- Los garrones serán transportados sin responsabilidad por parte de la empresa, en caso de fractura.
- Para evitar reclamos se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercancía que no tenga señalado con claridad el número, marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
- Solamente se recibe equipaje, hasta las 3 p. m. del día de salida de los vapores.
- Los tickets deben comprarse con anticipación a la hora de la salida de los vapores en la Agencia, Ferrocarril del señor Héctor Esquivel, cerca del muelle del Estero.

### ATENCION

Su suplica a los pasajeros que no ofrezcan licor a los empleados de a bordo.  
El pasajero que salga del muelle de Punta Arenas sin su respectivo ticket, pagará un recargo del 50 por ciento.  
LEASE.—Las horas de llegada y salida a los puertos de escala son aproximadas.

## United Fruit & Cia.

Servicio de Vapores a Southampton, Inglaterra  
— VIA —  
Los magníficos vapores "PARISMINA" y "CARTAGO" con escala en Jamaica

Estos vapores tienen todas las comodidades de las Líneas Transatlánticas modernas, y construídas de acuerdo con los últimos modelos de la arquitectura marina.  
Están habilitados con las últimas invenciones para la seguridad aprobado por la Comisión Náutica, tal como servicio de inalámbricas, quillas de patoche, compartimentos impermeables automáticos y aparatos submarinos.  
Los camarotes son casi todos exteriores, y son excepcionalmente grandes y ventilados, así proporcionando un viaje de lo más confortable a Southampton, donde se pueden hacer conexiones para todas partes de Europa.

Vapor PARISMINA sale de Limón Julio 15  
Vapor CARTAGO " " " Julio 29

Precio por cada persona.

En camarote,	Ida	£ 20
En id.	Ida y vuelta	£ 35
En id. de lujo,	Ida	£ 30
En id. " "	Ida y vuelta	£ 50

Fedid reservaciones con anticipación

Los pasajeros deben estar en Limón la noche de los días 14 y 28 de Julio.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-agentes señores Sasso & Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, — Administrador

## Hielo! Hielo!

En la casa del doctor Cantillo se expende el mejor hielo del país, á precios reducidos. Tiene la propiedad de ser fabricado con agua pura y cristalina de manantial de roca. Nuestro hielo es limpio, transparente y no contiene sustancias nocivas á la salud.

Dura mucho tiempo para deshacerse y pone rápidamente fría el agua. Toda persona de gusto delicado lo debe preferir, pues nada hay tan saludable como tomar hielo absolutamente puro y libre de sustancias nocivas.  
Nuestro HIELO es una garantía para la salud del consumidor.

Para granizados no tiene rival, pues no se deshace fácilmente.

Este Hielo es traído de la Fábrica de Río Segundo, de fama general. También se venden CIGARRILLOS de puro tabaco Lesteque sin revolverlo.  
Puntarenas, 19 de Julio de 1911

J. B. ROMERO CASAL

## Ud. es Tenedor de Libros Pero, ¿será "Contabilista?"

++++HAY SU DIFERENCIA!++++

EL CONTABILISTA debe tener conocimientos suficientes no solamente para llevar libros y hacer cuentas más ó menos correctamente, sino para implantar sistemas de contabilidad para cualquier negocio, por grande que sear sistemizar y regularizar sistemas ya implantados, liquidar cualquier negocio, mostrar estados claros de su situación y cerciorarse de ella con sólo una mirada á su balance.

El Contabilista gana en todas partes cinco veces más que el Tenedor de Libros y su progreso es ilimitado.

Si Ud. quiere ser CONTABILISTA sin necesidad de gastar dinero en maestros, QUINTUPLICANDO SUS CAPACIDADES en su profesión, pídamos AHORA:

### La Contabilidad sin Maestro

El libro le dirá el modo y se lo enviaremos GRATUITAMENTE

Jun. Fernández Morúa

San José—Costa Rica

# ASUNTO ESTACION

## OPINIONES IMPORTANTES

Sr. Redactor de *El Pacifico*.  
Pte.

Muy señor mío:

Correspondo á su excitativa sobre estación del ferrocarril.

No opino ni por la Punta ni por Pueblo Nuevo. Ambos lugares están demasiado apartados del Muellecito del Estero, las mercaderías traídas del interior para el Guanacaste ó del Guanacaste para el interior, quedarían altamente gravadas por el acarreo caro, que se harán pagar con justicia, los dueños de carreteros.

Además, en la actualidad, la carga del exterior pasa de la aduana á los carros del ferrocarril. Si la estación queda á distancia, entonces la mercadería quedará recargada con el acarreo indispensable de la Aduana á la Estación.

Opino pues, que cualquiera de las dos manzanas al Este ó Oeste de la Aduana, es la apropiada para el caso. Esto lo digo, sin desconocer las razones que tenga como buenas el Ejecutivo, si opta por distinto lugar.

Lo dejo así complacido y me repito

Su servidor,

*Juan Suñol.*

Punts., julio 27 de 1911.

Sr. Redactor de *El Pacifico*.  
P.

Muy señor mío: Siento placer en manifestarle que, mis ardientes deseos son porque la nueva estación se construya en La Punta.

De Ud. muy atto, S. S.

*H. Briceño M.*

Punt., 26 de julio de 1911.

Sr. Director de *El Pacifico*.  
Presente.

Estimado Sr.

Correspondo á la excitativa de Ud. para dar nuestra opinión sobre el asunto Estación, lo cual hago gustoso.

Sigún mi modo de pensar, y tomando en cuenta razones poderosas, creo que no se ha podido escoger lugar más adecuado para estación de Ferrocarril, como el de Pueblo Nuevo.

No me explico esta elección desde luego que no hay una razón de peso que pueda haber influido en el ánimo del Gobierno para decidirse á construir allí la obra en referencia.

El sitio es excrecho, la propiedad carísima, agua mala, y

sobre todo, las construcciones de feo aspecto en el vecindario. En cambio, si se atendiera la opinión de la mayoría de los puntarenenses, en La Punta se tienen muchas ventajas para hacer un buen patio y demás anexos al edificio propiamente dicho. Por otra parte, la población se extiende hacia La Punta y hay terreno suficiente para el ensanche de la ciudad.

De Ud. atento S. S.

*J. B. Romero Casal.*

Sr. Redactor de *El Pacifico*.  
Pte.

Muy señor mío:

Con gusto me apresuro á aceptar las columnas de su apreciable hoja para tratar del asunto estación nueva, de acuerdo con su ofrecimiento en el N.º 1070 del 25 del actual.

Debo ante todo aplaudir la liberal conducta de Ud. al poner su periódico á la disposición de todo aquel que quiera expresar su opinión en el sentido indicado. Así habrá mayor concurso de luz.

Antes de entrar de lleno en la cuestión, permítame que deje sentada una aclaración que será de suma importancia para la verdad de los hechos en el proceso que estamos iniciando. Me refiero al concepto erróneo ó malicioso emitido por algunos de que, el lugar donde el Gobierno construye la nueva estación queda situado en Pueblo Nuevo. Eso es completamente falso, como voy á demostrarle, y como lo sabe Ud., y como lo sabe todo puntarenense. El lugar escogido por el Gobierno dista tres manzanas para llegar á la callezuela del swích que es la que divide á la ciudad con Pueblo Nuevo, siendo justamente en esta parte donde principia el barrio referido, siempre al Este. Otro detalle demostrará claro mi aserto. La plaza González Viquez dista 200 varas al norte del lugar de la estación, y aquí cabe preguntar, ¿Alguien ha dicho alguna vez que la Plaza González Viquez queda en Pueblo Nuevo? Todavía más. Tanto la referida plaza, como la estación quedan comprendidas en el malecón al lado del estero. ¿Alguien ha dicho alguna vez que el malecón principia en Pueblo Nuevo? Creo haber demostrado hasta la evidencia la verdadera posición del lugar de la estación con respecto á Pueblo Nuevo, y ahora van adelante.

No vale lo que SE DICE  
Sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y probamos con hechos

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad indubitable, representada por nuestro Capital líquido de más de un millón y medio de colones completamente pagado.

Porque tratamos á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, lo hacemos con mucho gusto. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. Y son muchos en toda la República y fuera de ella.

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

× Bennett, Rojas y Fernandez ×

BANQUEROS

Agencia en Cartago:—Nicolas Casasola Ortiz

Entiendo, señor Redactor, que la cuestión propuesta por Ud., es esta.Cuál es el lugar que más conviene á los intereses de Puntarenas para la estación terminal del Ferrocarril al Pacifico.

Pues, señor, oiga Ud. mi opinión que la considero tan franca como ninguna otra. Pienso que para los intereses de Puntarenas, conviene edificar la nueva estación en cualquier lugar del lado Sur de la población, partiendo de la Estación Vieja hasta La Punta. Porque yo, señor Redactor, quiero ser le todavía más franco, no encuentro en esta cuestión la importancia trascendental que se le está dando. Una estación de ferrocarril, es simplemente una estación, de alguna importancia al lugar donde se construye, pero no perjudica ni lesiona otros intereses. ¿Quién puede discurrirme esta razón?

Puntarenas, con ser el puerto terminal del Ferrocarril, ha visto llena la copa de sus aspiraciones, y sus intereses, todos en general, han sido vivificados por la acción del progreso.

Todos hemos recibido nuestra hogaza, pero lo que sucede es que algunos, además de hogaza, también quieren torta, y de ahí el descontento.

Y es por esto que ni siquiera quiero admitir que lo que se discute está inspirado en el sentir general del pueblo. En efecto: ¿Puede reputarse como el sentir general el descontento de unos, porque han visto defraudadas sus esperanzas de

venderle al gobierno lotes de terrenos por sumas exorbitantes, de otros, porque la estación no se hará en lugar que beneficie sus intereses, y de otros, porque sus simpatías están por tal ó cual lugar?

En todo esto, lo único que se trasluce es un fondo de egoísmo injustificable, que no tiene razón de ser, puesto que en la marcha evolutiva de este pedazo de arena, somos como hermanos, todos defendemos los mismos intereses y todos corremos la misma suerte.

Todavía me quedan muchos puntos importantes que tocar, pero esto será objeto de otra carta.

De Ud. muy atto, s. s.

*Sal. Barrias E.*

Punt., 27 julio 1911

«La nueva estación del Ferrocarril al Pacifico, opino que debe construirse en La Punta, porque se aprovecha toda la cantidad de terreno que la finca encierra, su beneficio de tanto pobre que necesita un pedazo de solar para edificar su casa; á la vez que es más cómodo para los pasajeros, á quienes queda muy á mano hoteles, etc.

*Teodomiro Acuña»*

*Nicolas Lizáno C.*

—«Creo que debe hacerse la estación de pasajeros al Este ó Oeste de la aduana. Y los talleres y bodegas del Ferrocarril en La Punta.»

## R. CANAS &amp; CO

SAN JOSE—COSTA RICA

Atende a su clientela del Guanacaste magnifico surtido de generos y arrotes a precios módicos

Agencia del Cognac

de Laage Fils y Cie.

# Maderas

Manuel Burgos

Compro maderas de cedro, caoba, cocobolay brasil. Pago los mejores precios.

Materiales de

## Zapatería

-- Surtido completo --

Ganchos, ojetas, puntillas, cordones, hiladillas, clavo para tacones, etc. etc.

Especialidad: "Arabian Horse" á 40 cs. el pie. "Gem Splits" á 50 cs. el pie donde

GUERRA & GUERRA

**NAPOLEON SOTO J.** Surtido completo de abarotes, vinos, licores, conservas, cristalería y confitería de las mejores casas europeas.

IMPORTACION DIRECTA.—VENTAS AL POR MAYOR  
DEPOSITO PERMANENTE DE TABACO IZTEPEQUE.—

## MISTURA ANTI-MALARIA

Especifico contra los  
FRIOS Y CALENTURAS

Deposito en Puntarenas FARMACIA EL SOL

Esta maravillosa medicina se ha usado por espacio de 14 años con un éxito sumo, y nunca ha fallado en un sólo caso en dar completa satisfacción, en las siguientes enfermedades:—*Paludismo ó Malaria, Fiebres y Tercianas, Calenturas de las costas con ó sin frios, Anemia, Neuralgia, dolor en el Bazo ó Hgado y otros desordenes de carácter palúdicos.*

—LEASE EL SIGUIENTE TESTIMONIO—

Habiendo contraído en la zona del Atlántico, donde estuve por algún tiempo colocado, la Fiebre Malaria, agoté los recursos de la ciencia para restituirme y mis esfuerzos iban siendo vanos, hasta que tomé la preparación MISTURA ANTI-MALARIA, la cual me dió un resultado admirable, pues en pocas semanas de usarla, había desaparecido por completo tal dolencia.

Creo un deber de gratitud hacer constar para satisfacción suya este resultado, y permitirme manifestar que no perderé ocasión de recomendar su preparación como un específico eficaz para la completa curación de la Malaria. Puede usted hacer el uso que le convenga de esta constancia.

[Firmado] Raimundo González Z.

Heredia, diciembre 15 de 1909.

Mistura Anti Malaria nunca falla, ni puede fallar cuando se usa de acuerdo las direcciones.

Depósitos: en San José, Boticas Francesa y Oriental

## EL ISTMO N VENTA

¡Qué ganga!

¡Qué ganga!

Al que quiera hacerse rico, vendo mi pulpería y también vivir con una casita.

¡Aprovechad la ocasión!

MANUEL CEDENO



¡Quiere Ud. que sus recetas sean despachadas escrupulosamente y con prontitud.

por personas competentes? Llévelas á esta Farmacia y saldrá satisfecho

## Ultimos ayes de un bardo

(CUADRO ORIGINAL)

Entre amigos que el oro me produjo,  
pasaba sin afán las horas yo,  
y de mi bolsa al poderoso influjo  
todos gozaban de esplendente lujo,  
¡Pero mi madre no!

¡Pobre madre! Yo de ella me olvidaba  
cuando en sus brazos me dormí;  
un inmenso cortejo me rodeaba  
y á ninguno mi afecto le faltaba,  
¡Pero á mi madre sí!

Hoy, moribundo, en lágrimas deshecho  
exclamo con dolor: ¡todo pasó!  
y al ver que gime mi angustiado pecho,  
todos se alejan de mi pobre lecho,  
¡Pero mi madre no!

Y cerca ya de mi postrer suspiro,  
nadie se acuerda, por mi mal, de mí...  
la vista en torno de mi lecho giro  
y en mi triste rededor á nadie miro,  
¡Pero á mi madre sí!

Sebastián Alfredo Robles

## SONETO

Haré un soneto rey: verso primero,  
el segundo aquí está, y en fuerte lío  
los junto con el cuarto y el tercero  
y termino una estrofa... y me sonrío.  
Del quinto verso voy por el sendero,  
el sexto ya recoro sin desvío,  
el sétimo aquí acabo, y aún espero  
terminar el octavo sin hastío.

La sestilla: termino el verso nono,  
el décimo concluyo, y sin encono  
miro que el océano esta repleto.

El duodécimo verso me fascina;  
me faltan dos: el uno ya termina,  
y el otro, acaba aquí con el soneto!

J. B. Jaramillo Mesa

## De Las Juntas

V. verdaderamente; tiene razón el señor corresponsal de su periódico en Niocoya; pero... ¿cómo solamente su pluma ha permanecido en el est. do de la trunbra? No; la mí. ha permanecido en este estado, pero ha, go todos los esfuerzos posibles para dar unas cuantas notitas; de esta bendita tierra, tan echada en el olvido por los demás corresponsales de los distintos diarios, quienes no han dedicado un momento de atención á lo que sucede en esta hermosa pueblo.

**Principales:**  
En los últimos días de las vacaciones semestrales tuvimos el gusto de ver por estos lados á la florita maestra de escuela de Colorado en unión de su familia y de sus hermanas, en cuya compañía pasamos pocos, pero agradables días.

También en estos días nos visitó el Jefe Político del cantón don Juan Rafael Solórzano, á quien apenas conocí. Visitó algunos establecimientos de comercio, los encontró correctos según él decir y luego señaló para las minas, en donde en compañía del señor Agente Principal de Policía, visitó los diferentes departamentos de aquella empresa.

No se que impresiones llevará á su regreso, pero sí creo que las llevará buenas, dado el orden y moralidad que reina en estos lugares, desde que está al frente de ellos como autoridad, don Juan Campos y subalterno, que lo secundan en la tarea de corregir y poner á ralla á los que antes infringían las leyes en cualquier forma.

En el próximo correo daré algunos datos interesantes para los moradores de esta localidad.

Corresponsal

## Crónica

### Quelá

Nuestros suscritores de "Barraza", nos dicen que "El Paíco" les visita solamente los lunes, cuando en honor de toda verdad debiera llegarles tres veces por semana.

Damos traslado al señor Administrador de Correos.

### Los sorteos

De la zapatería «Moderna» de don Manuel Madriz han tomado un incremento grande, por las ventajas que ofrecen al abonado.

Este por 50 centimos de colón, tendrá un par de elegantes calzados.

## OPORTUNIDAD

Por que quiero efectuar un viaje á Niagaragan, y no encontrando una persona apta é idonea que me represente aquí, desee vender mi negocio "Restaurant La Perla", situado frente al consulado americano.

Por demás me parece decir una palabra acerca del buen nombre y fama de que goza mi establecimiento; son muchas é incontables las personas que lo conocen y acreditan con sus recomendaciones.

Para precios y condiciones con su propietario,

Sofía Ruiz

El suscriptor puede pasar á la zapatería á cobrar su recibo, caso de no querer hacerlo al agente.

### Has Emulsiones

Que contienen creosota son de sabor repugnante y dañan el estómago.—"La Emulsión de Scott presenta el aceite de hígado de bacalao bajo una forma que á la vez que enmascara su sabor, activa su energía como reconstituyente. Por esta razón la uso siempre de preferencia á otras emulsiones que contienen substancias irritantes como la creosota, las cuales no sólo embrollan la acción reconstituyente del aceite, sino que le dan un sabor repugnante que no pueden tolerar los enfermos."—Dr. Ciro M. Santelices. Torreón, Coah; México.

### Los contracts

Sobre construcciones han pasado en el Congreso. Pero hasta cuando empezará la Compañía Inglesa á construir las casas á los pobres. Nadie lo sabe; pero lo que sí se sabe con seguridad es que, el Barattillo de los señores A. Asch Bros, en seguida del Dr. Guerra, es lo que actualmente está favoreciendo al pueblo en general vendiendo á precios increíbles. Estamos seguros que con un peso conseguiremos allí valor de dos pesos por el momento hay gran barattillo de encages, cocinas que valen á cincuenta y cinco colones dan á cuarenta, muchos materiales de talabartería á precios sin competencia, manita de 20 cts. á 2 x 25, máquinas de moler maíz 50 etc. etc.

### Pronto

publicaremos un artículo de Marmelita, II capítulo de un libro en preparación, y que lleva por mote "Dos Águilas de la Política."

### A precios

de quema, y en buenas condiciones, ofrece en venta don Miguel Cárdenas, en casa de su cuñado don Enrique McAdam, lo siguiente: Una cama matrimonial, un tocador, dos roperos, una mesa para comer, un escritorio, una romana, una mesa redonda con plancha de mármol, una cocina de hierro y muchas otras cosas de utilidad.

UN JOVEN regularmente instruido y con buenas recomendaciones, ofrece al público sus servicios.

Dr. Manuel de las Cuevas Especialmente en las enfermedades de los niños y gastrointestinales.

Medico Cirujano Consultas gratis en la Farmacia Universal de 8 a. m. á 10 a. m. y de 2 p. m. á 4 p. m. Se le encontrará el resto del día y noche en su casa de habitación, frente á la de D. Serafin Saravia.

### Importante

Dulce de «Santa Leó», el mejor de la provincia, se vende en la tienda de don E. E. trada.

Liberia, junio 28 de 1911

Eduardo Alvarez

### Sucesos graves

en Niagaragan.—El Gobierno en poder de los liberales.—Y para convencerse, ocurrida á la Zapatería de Lico Robledo, quien tiene en venta la casa de habitación que fué de su padre José C. Robledo, 300 varas al Sur de Man Chang Sing y 200 al Oeste de la estación del Pacífico.

1—m. Manuel Robledo

### Dr. S. Franklin

CALLE DEL MUELLEQUITO

Alfrento de Tesorería Municipal

HORAS DE CONSULTA

De 8 á 10 a. m. y de 3 á 4 p. m.

Relojería

En la calle de la Fortuna á 25 varas del Parque de la Victoria acaba de llegar un variado surtido de material para relojes de todas clases. Trabajos garantizados por un año. Prontitud limpieza y baratura.

Se componen Fonógrafos Máquinas de escribir y Cajas de Música. Pantareñas.

### Brillante ocasión

Tengo en venta el Comisariato que poso en la Colonia Carmona.

La persona que tenga interés en quedarse con él puede dirigirse á mí en aquella localidad ó en Pantareñas con el Lic. Antonio Alvarez Hurtado. Pantareñas, 19 Julio 1911.

Leovigildo Acuña.

### Hago

constar: que lo que pida mi hijo Blas Águirre á mi nombre, es falso. Yo no reconozco deudas,

Blas Aguirre P.

Julio 20 1911.

## CALIDAD

No es la cantidad, sino la calidad de la

### EMULSION DE SCOTT

que la hace ser la mejor de todas las preparaciones de aceite de hígado de bacalao y similares.

Es la medicina-alimento por excelencia, usada y reconocida universalmente como la más eficaz para combatir las enfermedades del pecho y los pulmones. Las criaturas, jóvenes, adultos y ancianos la toman con gusto por sus magníficos resultados como tónico reconstituyente. Da fuerzas, carnes y calor á los buacos; sanos, y salud y vida á los enfermos.

Para combatir las enfermedades de las vías respiratorias y de la sangre, la Emulsión de Scott es tan eficaz en el verano como en el invierno.

Exijase la Legítima

### Relojería moderna

LISIMAGO CHAVARRIA.—Esta hábil relojero tiene su taller bien amantado en la capital.

SI SU RELOJ MARCHA mal ó está parado, envíemelo por correo á San José —no se perderá— y á vuelta de tren habrá Ud. el precio por que se le comprará asegurada. Se garantiza el trabajo, la puntualidad y todo. En caso de no convenirle el reloj se le devuelve por cuenta del taller, situado al ladooeste de la panadería Lamiqu. Dirección:

LISIMAGO CHAVARRIA San José.

### MIGUEL ALVAREZ

47 Fifth Ave New York

Se hace cargo de desempeñar toda clase de comisiones; de comprar y vender, toda clase de artículos; de despachar cualquier mercadería que se le pida, por insignificante que sea su valor, con fondos ó sin ellos.

Especialidad en el envío de artículos por paquetes postales.

Entendense en Pantareñas con Humberto Alvarez

### La United Fruit

Los costarricenses como los demás centroamericanos saben lo poderosa que es la compañía de la United Fruit, que cuenta con excelentes vapores como puede verse á la página 8<sup>a</sup> en su aviso, junto al Itinerario de los vaporitos del Golfo de Niocoya. Precios módicos—

TALABARTERÍA de Enrique Cortés. Ofrece en Liberia hacer toda clase de trabajo en este ramo. Cuenta con material escogido y con excelentes oficiales de San José y de Rivas. Prontitud en el despacho.

VENDO—Máquina de escribir ROYAL STANDARD—Americana, escritura visible, suave en su movimiento, rápida y de gran durabilidad. Recibe papel de 10 pulgadas.

LUIS CASALVOGUE

Obsequio n. 6.

A MIS CLIENTES

Fueron obsequiados los señores:

- |                  |            |
|------------------|------------|
| Andrea Fonseca   | Puntarenas |
| Emmanuel Moko    | "          |
| Francisco Falcón | "          |
| Saturino Palma   | "          |
| Pedro Galagorza  | "          |
| Perfecto García  | "          |
| Pablo J. Guillén | "          |
| Eduardo Mena D.  | Chomes     |
| Josefa Robles    | Santa Cruz |
| Guillermo Méndez | Juntales   |
| Ignacio Reyes    | Boston     |

Suscribise hoy mismo en mi zapateria ó con mis agentes Ernesto Vosque, Justiniano Angulo, en Puntarenas; Eduardo Mena, Chomes; Raúl Zamora, Las Juntales; Juan Félix Rojas, Boston; Guillermo Jenkins, Tres Hermanos; Sofia Acuña de Guillén, Santa Cruz; José Baltodano, Liberia; Gonzalo Zayas Bazán, Las Cañas; Moisés Aguilar, Esparita; Elías Ardón, Paefico.

Solicito agentes en Miramar y Nicoya.

Puntarenas, julio 25 1911. **Manuel Madriz**

**BENJAMÍN ORTEGA & Cia. Lda.**

SAMUEL SANTOS U. BENJAMIN ORTEGA D.

JOSE FELIX BALTODANO

NEGOCIANTES

Compran y venden oro y plata acuñados. Giros sobre Managua, Nicaragua. Productos del país y extranjeros. Alhajas usadas de oro y brillantes. Muebles usados. Toman y dan casas en arriendo.

Atienden todo negocio con actividad, prontitud y al contado. — Dirección: 2ª Avenida, Esquina una cuadra al Sur del Mercado y á la par del Palacio de Justicia. — San José, julio 20 de 1911

**Bazar de San Jose**

**J. R. MATA**

Constante renovación del inmenso y variado surtido de MUEBLES, Loza, Cristalería, Alfombras, cortinas, tapicería. LAMPARAS ELECTRICAS, CUADROS, ARTICULOS PARA REGALO, etc. etc. Llegaron los famosos PIANOS Gorb & Callmann. Sin rival por la perfección del mecanismo y hermosura del sonido, y fabricados para los climas tropicales. — Las acreditadas cocinas de hierro Charter Oak. — La celebre loza para cocinar "Aluminite", la más limpia é higiénica.

**LAS ULTIMAS OCASIONES**

- |  |           |        |
|--|-----------|--------|
| 1 juego muebles para sala, 7 piezas tapizado de seda     | 700 00 en | 475 00 |
| 1 juego muebles para sala blanca, 7 piezas tapizado seda | 350 00 —  | 200 00 |
| 1 juego muebles para corredor, 3 piezas juego de seda    | 100 00 —  | 50 00  |
| 1 cama matrimonial de bronce, con colchón                | 600 00 —  | 300 00 |

**ELDERS & FYFFES LIMITED**

LINEA DIRECTA ENTRE PUERTO LIMON (Costa Rica) Y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta linea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol ..... £ 20  
Ida y vuelta ..... 38

A las familias que tomen pasajes enteros, se les concede una rebaja del 10 por ciento. Para informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, á los subgerentes Sasso y Pirie. — San José, Julio de 1910.

E. J. HITCHCOCK, Administrador

**Diferencia entre autoridades**

Sin ninguna pasión he de manifestar públicamente, que hay una enorme diferencia entre las autoridades de todo el país.

Por ejemplo, en Heredia, la tristísima Heredia, tiase como gobernantes á ciertos hombres que además de no preocuparse por su adelanto, si se desvelan por martirizar al pueblo.

Si hemos de ser justos y no ser apasionados, tenemos que decir con claridad y justicia, que los únicos buenos hijos de la ciudad de las flores y como autoridades actualmente, son el señor Gobernador y el Agente de Policía, tanto por su empeño hacia el progreso y la moralidad como por su honradez.

Voy á tratar asuntos bastante serios, pero al mismo tiempo, dignos de tomarse en cuenta, porque es tiempo oportuno para aclarar algunos hechos escandalosos de los cuales pasan desapercibidas, varias gentes.

En Heredia existe cierta tendencia contra individuos honrados á carta cabal, como podemos justificarlo. Pero, ¿cuál es el objeto de esos mal intencionados procedimientos?

Vamos á decirlo: El Comandante 2º, ó sea Napoleón, es un individuo que llegó á ese puesto únicamente por el buenazo de don Ciego, porque realmente el ex-Presidente González Víquez fué hombre que durante su administración se llenó de *compasión* para unos individuos acostumbrados al *dolgo* personal, por decir algo *no desagradable*.

Don Ciego muchas veces no tomó en consideración la aptitud de sus más firmes partidarios, para depositar en ellos algún destino público, si no que se dejó llevar en diferentes ocasiones, por recomendación de alguno de sus parientes, para que cualquier *patán* ocupara un puesto, que requería honradez y seguridad para el ciudadano, dejando á muchos de sus bien intencionados amigos en tieieblas.

Continuará.  
*Belisario Gutiérrez*  
Puntarenas, julio 28 de 1911

**HABLA EL INSPECTOR DE ESCUELAS**

Horas de clases  
Antes de las reformas á los horarios comenzaban las clases á las 6h.50' a. m. terminaban

á las 10h.20' a. m. para volver á las 12 hasta las 12h.40'. Total 6 lecciones de 35' cu. y los intervalos correspondientes.

Las reformas introducidas exigen comenzar á las 6h.45' a. m. y terminan á las 11 a. m., para dar 6 lecciones de 35' y mantener los descansos indispensables.

—El porqué de las reformas. Los jefes de familia que viven distantes de las escuelas, solicitaron de las direcciones, permisos para excusar á sus hijos de concurrir á la lección del medio día. Estos permisos fueron denegados por disciplina y para evitar otras solicitudes análogas.

En reunión de profesores, fué tratado el punto. Estos opinaron que debía pasar á las horas de la mañana, la lección que se daba en la tarde, y estuvieron de acuerdo en los siguientes fundamentos: lo justo de las solicitudes paternales; que alumnos y alumnas quedan francos desde las 12 en adelante y pueden dedicarse con suficiente tiempo y provecho al aprendizaje siempre útil de un oficio, sin salir de las escuelas; que no merece tomar en cuenta los 5' en que se anticipa la hora de entrada; que las razones de dificultades de desayuno no son atendibles, pues el q' no lo tuvo á las 6h y 45' difícilmente lo obtendrá á las 7; que la escuela debe y tiene que educar, y por consiguiente, habitar al niño á levantarse temprano, con el día, y á emplear sus horas provechosamente.

A propósito de desayunos, señor Redactor. En todo tiempo han concurrido á las escuelas, niños que llevan limpio el estómago, por cuyas gargantas no ha pasado más que agua.

Los señores maestros quieren acudir en auxilio de estos niños; pero sus cuotas no alcanzarán á cubrir todas las necesidades.

Concedor de sus sentimientos humanitarios, me dirijo Ud. en ruego, no de establecer campaña, innecesaria en el puerto, sino de una exaltiva á los hombres de buena voluntad que quieran contribuir con una pequeña cuota mensual, á minorar el mal de los niños que padecen hambre.

Le agradeceré mucho la publicación de estas líneas, explicación debida á los padres de familia y el interés que Ud. se tome en beneficio de nuestros educandos.

Me reitero de Ud. muy atento S. S.

*Antonio Gámez*

# TEODORO ROIZ

Vende ladrillos de la acreditada Ladrillera de

**José Aguilar, de Esparta.**

Oye propuestas y hará rebajas en grandes pedidos.  
Lo mismo vende

**Teja de Hierro. Alambre de Púas**

× CEMENTO × CAÑEÍN × PINTURAS ×  
ETC. ETC. ETC. ETC.

Comprando en gran escala concede BUENAS CONDICIONES

## EL SIGLO NUEVO

- Puntarenas -

Surtido completo de muebles de Viena y americanos, cocinas de hierro, cristalería, loza; artículos para marina, como motores, planchas de cobre, estopa, felpa, clavos galvanizados, achuelas cobre, alquitran y brea.

ESPECIALIDADES

**COGNAC Otard Duuy - CERVEZA**

**Schlitz Wiskey Maliatan y**

**CIARROS Coquetas**

Abarrotes y géneros, surtido completísimo y renovado

Por A. HERRERO Y Co.—M. LOSILLA

## E. ESTRADA

Establecimiento de mercaderías,  
licores y abarrotes

Todos los artículos frescos y baratos  
Visítenos y se convencerá

LIBERIA, COSTA RICA

## El Gabinete dentil - Eléctrico

Del doctor Miguel H. Fulton

Ha sido trasladado á su nuevo local, situado á las 100 varas al Sur de la "Farmacia Universal".—Instalado con todos los modernos adelantos en el ramo, puedo garantizar á mi numerosa clientela la excelencia y prontitud de los trabajos con que se me honre.

××× Gran Baratillo ×××

DE A. ASCH BROSS

Se trasladó en seguida del Dr. Guerra, en Puntarenas.—Su cursales en Santa Cruz, Esparta, San José y Limón.

¿Por qué compran donde los machos? Porque hay de venta desde estampillas hasta casas, terrenos, etc. etc. Se alquilan casas y terrenos por largo plazo.

Así como cuantos amueblados. Los compradores

deviden pedir la tarifa.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano"

## LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Cia

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin igual entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

**VAPORES — CARTAGO—PARISMINA Y HEREDIA**

De 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de Cabotaje así: Salen de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los Miércoles á las 5 p. m., y de Colón para Limón los Jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cada viernes en la noche.

**VAPORES LIMON, SAN JOSE Y ESPARTA**

De 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Además deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón y á los sub-Agentes señores Sasso y Pirie San José.

F. J. HITCHCOCK.—Administrador

## Almacén de granos

Nos encargamos de la compra y venta de toda clase de productos del país, para lo que contamos con una numerosa clientela en todas partes de la República.

Centro del local que ocupó J. de Jonh, frente al Banco de Costa Rica.—San José, C. R.

**Tomás Fernández y Hno.**

## Azúcar

del **TEMPISQUE** el mejor que hay en plaza, se vende á precios sin competencia donde **MANUEL BURGOS**

**Man Chong Sing y Co.**

Gerente: José Apuy

Almacén, abarrotes. Constante renovación de mercaderías.

Venta al por mayor y detal.

Precios sin competencia. Ventajas para el comprador. Se atienden especialmente órdenes del Guanacaste.

Puntarenas, junio de 1911.

## Botica del Pueblo

del Dr. MONTIEL

Unica en su género en esta ciudad, posee los más puros productos químicos y tiene un asco inmejorable en la confección de drogas.

**Gran aserradero en Chomes**

× Tinetti y Giacomoni ×

Habiendo tomado en arriendo el magnífico aserradero de don Feliciano Quirós, en Chomes, ofrecemos al público los mejores servicios en elom ra, y variedad y buena clase de maderas aserradas.

**"LA BARRANCA"**

Fabrica de Jabones y Velas

ALMACEN DE ABARROTOS AL POR MAYOR

EUNDADO EN 1899

Existencia permanente de vinos, galletas, licores, conservas, aguarrás y p... Agente de la famosa cerveza "Marzen", del exquisito cognac "Marzen" y los renombrados cigarrillos "Flor de Cuba".—Esta casa sólo vende bien.

**Teodoro Rois**

**Ebanistería de Chinchilla**

Habiendo comprado un taller con maquinaria, me encuentro en condiciones de vender á los portefios muebles de todos los estilos y á precios razonables, comprometíandome á darlos armados y listos; puedo también hacerlos por abonos mensuales. Para pormenores dirigirse á **Daroberto Chinchilla** en Puntarenas, ó al taller en San José que está al lado de la Estación Francesa.

**HOTEL COLOMBIA**

En este nuevo establecimiento, situado al Norte de la Estación y al frente del Parque "Victoria", encontrará Ud. toda clase de comodidades: piezas ventiladas, prontitud y amabilidad en el servicio. Cantina especialmente surtida de licores extra. Todo á precios de situación. Está dirigido por su propietario.

**Sebastián Pachón M.**

**Lecciones á domicilio**

Manuel Brenes Acevedo, maestro con Certificado de Aptitud y con doce años de práctica en las escuelas de la República, ofrece dar clases á niños y adultos, por el ínfimo precio de cinco colones mensuales. Enseñará todos los conocimientos de la escuela primaria y algo de trabajos manuales.

Los niños recibirán las clases de la 1 p. m. en adelante y los adultos de 6 á 8 p. m.

Casa de la sucesión de Avellan.—Puntarenas.

**HOTEL EUROPA**

**EMMANUEL MOISO**

Entre el Muellecito y el parque de La Victoria, 50 varas de la Gobernación, Correos y Telégrafos, 300 varas de la Estación, á la orilla del Estero.

Desde el 1º de diciembre abrió al público este hotel. Su posición muy céntrica es refrescada por las brisas marinas, magnífico local, las habitaciones grandes, aseadas, bien entiladas y bien amuebladas; un excelente cocinero, una bien surtida cantina y el servicio hecho con prontitud y esmero, harán de este hotel uno de los mejores de Centro América.

Para familias de temporada, precios convencionales. Se admiten pensionistas. Servicio para banquetes, bailes, etc.—Precios equitativos

Amabilidad con los clientes

**A HACERSE RICOS**

El que suscribe, por no poder atender su negocio de bujería, debido á su quebrantada salud, lo vende en buenas condiciones para el comprador.

Consta de 4 embarcaciones, dos grandes y dos pequeñas, y 4 máquinas en perfecto buen estado.

El que tenga interés puede entenderse con mígo en esta ciudad.—Puntarenas, junio de 1911.

**José Traube**

Fábrica de Aguas gaseosas

Agencia de la Cervecería Traube

PUNTARENAS

Deposito siempre renovado de las famosas cervezas TRAUBE.

LAGER—ESTRELLA NEGRA

DOBLE BLANCA—DOBLE NEGRA

**SABROSAS, NUTRITIVAS, HIGIENICAS**

Toda cerveza embotellada sé esteriliza

Refrescos gaseosos exquisitos. Sólo se usan esencias finísimas y gas líquido.

Pida Ud. siempre cerveza y refrescos

**TRAUBE.**

cuyo sólo nombre es la más alta garantía de pureza y de legalidad.

Los comerciantes que no quieran comprar cajas cerradas pueden obtener de estas cervezas las docenas que deseen.

Se atienden órdenes de cualquier punto del Guayaquil, y de Orotina, Esparta, Miramar, etc. etc.

Calle de la Fortuna, 250 varas al Este del parque de «La Victoria.» Casa de don Juan J. Angulo.

Dirija su correspondencia á don José Traube, Puntarenas, ó al infrascrito

**Jenaro Cardona,**

Puntarenas, mayo de 1911

GERENTE

**Botica de Puntarenas**

de Ricardo Conzález Veranes

Servicio día y noche sin alteración de precios. Surtido completo de drogas frescas y medicinas de patente.

Se garantiza la legitimidad de lo que se vende. Especialidad en el despacho de recetas.

Gran variedad de artículos de baño y tocador, de las mejores fábricas europeas. Novedad en cristalería. Se atiende con preferencia á los pedidos del Departamento. Precios de situación.

Puntarenas.

**Ferretería de Héctor Esquivel**

En Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desee con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles, etc. etc. Agencia de los Vapores del Golfo de Nicoya.

**T. ASSMANN & CO.**

**IMPORTADORES**

**BREVA KEYSTONE**

DEPOSITO: Puntarenas, donde FELIPE J. ALVARADO. San José, L. M. C.